

台南市黎明高中新聞報導剪輯

黎明中學校名 原來是這樣來的



2019.04.28 台南《翻爆特殊校名》▲台南市麻豆區黎明中學校長羅家強（中）表示，校名意譯自方濟會聖人之名。

「黎明」是黑夜與白日的過度階段，象徵生命的轉變，而位於台南市麻豆區的黎明中學，外文校名為 **St. Bonaventure High School**，因此意譯成「黎明」，期勉學校師生勇於突破黑暗艱難，迎接曙光的到來。

1950 年代，台灣鄉下物資缺乏，當時台南縣麻豆鎮天主堂本堂西德籍苗克聖神父受地方人士之請，謀設中學，1963 年終於獲准建校，3 月分破土興建，校名為「台南縣私立黎明中學」，首任校長為高世英神父。

現任校長羅家強表示，黎明中學係方濟會創辦之學校，創校之初依教會師法德表的傳統，選定方濟會的首位聖師聖文德為主保。「主保」是教會的專有名詞，舉凡教會團體、機構、教堂或個人皆可自由選定一位聖賢，為學習效法其聖德表率，冀望該聖賢呵護助祐，而以此聖賢的名字作為自己的新名字。

聖文德（1221~1274）是一位學養超群出眾的樞機主教，教會尊奉他為聖師，他是方濟會革新的大功臣，堪稱為方濟會的第二會祖；黎明高中奉聖文德為主保，故外文校名為 **St. Bonaventure High School**。

黎明高中以聖文德為主保，為何校名不稱為聖文德高中呢？原來創校之初，方濟會的諸位神長將聖文德以義大利文 **Bonaventura** 來意譯，**bona** 意謂美好，**venturo** 有未來的、將來的之意，所以 **bonaventura** 意指美好的未來，或是將來是美好的。而英文的 **venture** 是冒險、勇於一試之意，因此將 **bonaventura** 譯成「黎明」。

「黎明」是以日出為意境，表達黑夜逝去，旭日已東升。也在期勉學校師生，要勇於突破黑暗艱難，迎接曙光的到來。黎明是一日之初，每位學生的美好人生，就在國高中的就學階段打下基礎，期盼鵬程萬里。

108年4月28日 中時電子報刊登